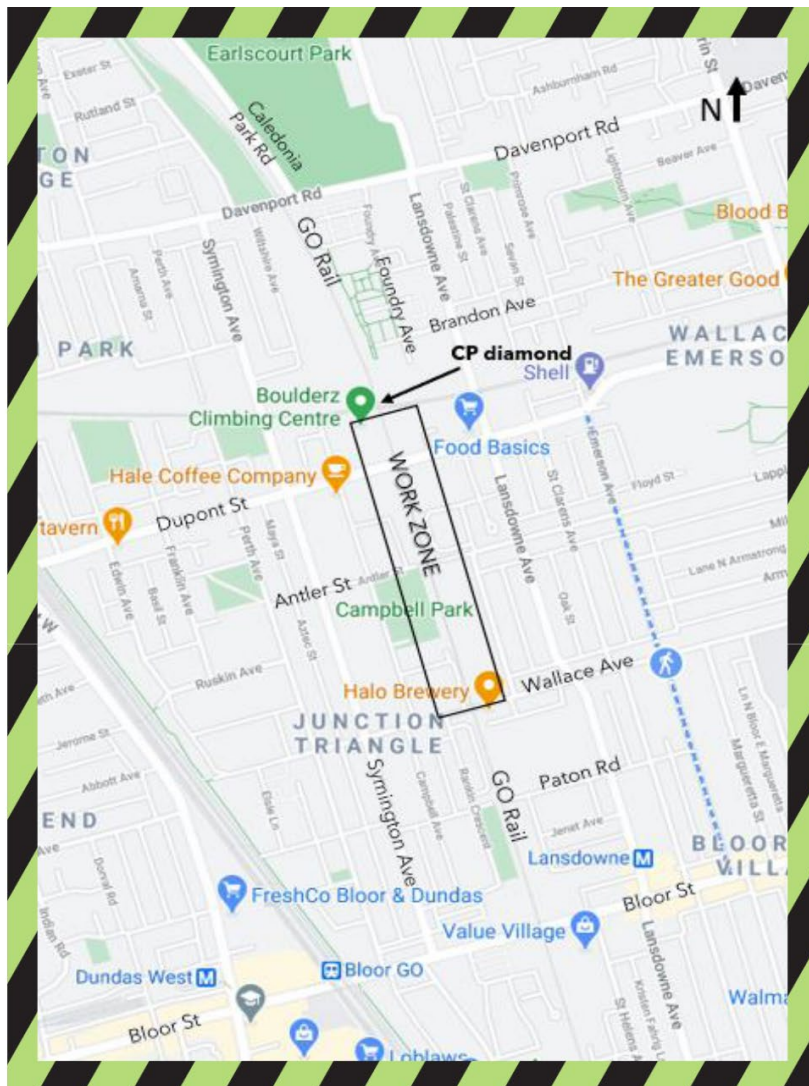


# Réparation des voies (travaux de nuit)

Du 4 au 5 novembre 2020



## Quels sont les travaux en cours?

La réparation des voies en cours est un travail de suivi nécessaire à l'entretien des rails qui a été effectué le week-end dernier. Les travaux consistent à retirer le tronçon de rail qui a été temporairement réparé le week-end et à le remplacer par un nouveau rail soudé en continu afin de garantir une utilisation continue en toute sécurité.

## Quand

Les travaux devraient se dérouler entre le mercredi 4 septembre et le samedi 5 septembre, dans la nuit.

## Où

Les travaux se dérouleront dans le corridor ferroviaire entre Wallace Avenue et le saut-de-mouton du CP (juste au nord de Dupont Street).

## Heures

Ces travaux se dérouleront pendant la nuit. Les équipes commenceront à travailler vers 20 heures le mercredi 4 novembre et travailleront jusqu'au jeudi 5 novembre au petit matin.

## À quoi peut-on s'attendre?

Les résidents peuvent s'attendre à du bruit lorsque les équipes enlèvent les crampons et les ancrages, coupent et soudent les rails et les soumettent à des contraintes pour empêcher la dilatation thermique. Les équipages travailleront avec diligence pour mener à bien ce travail le plus rapidement et le plus sûrement possible.

Il s'agit d'une réparation d'urgence pour des raisons de sécurité.

\* Veuillez toutefois noter que cette période est provisoire et que les travaux devront peut-être être reportés.

Cet avis peut être traduit dans une autre langue sur demande.

Contactez-nous à l'adresse suivante :

[TorontoWest@metrolinx.com](mailto:TorontoWest@metrolinx.com).

Esta notificação pode ser traduzida para o português. É só enviar um e-mail com o seu pedido ao [TorontoWest@metrolinx.com](mailto:TorontoWest@metrolinx.com).

Communiquez avec nous :

Écrivez-nous à l'adresse suivante : [TorontoWest@metrolinx.com](mailto:TorontoWest@metrolinx.com)

Retrouvez-nous sur Twitter @GOtransitBR\_FR

Visitez le site Web : [www.metrolinx.com/davenport](http://www.metrolinx.com/davenport)

Appelez-nous! 416-202-6911

